

- E Manual de instrucciones
  Programador de riego
- P Instruções de utilização Computador de rega
- D Gebrauchsanweisung Bewässerungscomputer
- GB Operating Instructions
  Water Computer
- PL Instrukcja obsługi Sterownik nawadniania

# GARDENA Water Computer C 1060 profi

Welcome to the Garden of GARDENA...



Please read these operating instructions carefully and observe the notes given. Use these instructions to familiarise yourself with the Water Computer and its proper use as well as the notes on safety.



For safety reasons, children and young people under 16 as well as anyone who is not familiar with these operating instructions must not use the Water Computer.

#### Contents

→ Please keep these operating instructions in a safe place.

	Where to Use Your GARDENA Water Computer	. 83
	For Your Safety	. 83
3.	Function	. 85
١.	Putting Your Water Computer into Operation	. 88
j.	Programming	. 91
<b>)</b> .	Automatic Water Distributor (optional)	. 99
	Cleaning	102
3.	Trouble-Shooting	102

9. Putting Your Water Computer out of Operation	. 105
10. Accessories	105
11. Technical Data	106
12. Service	107

## 1. Where to Use Your GARDENA Water Computer

#### Intended use

The GARDENA Water Computer C 1060 profi is intended for private use in domestic and hobby gardens, exclusively for outdoor use, to control sprinklers and watering systems.

#### Please note



The GARDENA Water Computer must not be used for industrial purposes or in conjunction with chemicals, foodstuffs, easily flammable and explosive materials.

## 2. For Your Safety

### Battery:

To ensure the Water Timer runs safely, only a 9 V alkaline manganese battery (alkaline)

type IEC 6LR61 must be used.

The battery must be exchanged in time to prevent the Water Computer failing due to a low battery when you are away for longer periods of time. Make sure that the time the battery has been in operation and the time you are planning to be away does not add up to more than a year.

## Setting up

**Warning!** The Water Computer must not be used indoors.

→ Only use the Water Computer outdoors.

The Water Computer may only be set up vertically with the sleeve nut to the top to prevent water penetrating into the battery compartment.

The minimum water output to ensure that the Water Computer functions correctly is 20-30 l/h.

For example, at least 10 x 2-litre Drip Heads are required to control the Micro-Drip-System.

At high temperatures (over 60 °C at the display) the LCD display may extinguish. This does not affect the program in any way. When the computer cools down the LCD display illuminates again.

The max. temperature for the water flow is 40 °C.

→ Only use clear fresh water.

The minimum operating pressure is 0,5 bar, the maximum operating pressure is 12 bar.

Avoid tensile strain.

→ Do not pull the hose connected to the Water Computer.

### Programming

→ Program the Water Computer with the tap turned off.

In this way you can avoid getting wet when trying out the manual On/Off function (man. On/Off). You can remove the control unit from the housing to program the Water Computer.

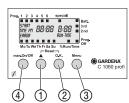
## 3. Function

This GARDENA Water Computer C 1060 profi allows you to water your garden completely automatically any time you choose up to 6 times a day, whether you are using a sprinkler, a sprinkler system installation or a drip-head watering system.

Your Water Computer waters your garden completely automatically according to the program you choose. You can use your Water Computer to water your garden early in the morning or late at night when water evaporates the least or when you are on holiday.

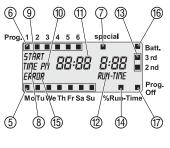
You simply program the watering start, watering time and watering day(s) or cycles.

## Key-operated functions



	Key	Key-operated function
1	<b>A</b>	Changes or moves on the input data. (If the ▲-key is held down, the figures change very quickly.)
2	O.K.	Confirms the values set with the ▲-key.
3	Menu	Changes to the next program level.
4	man. On/Off	For switching the water throughput on or off manually.

### Displays



Display	Description	

- (5) Current weekday or programmed watering days. Weekdays (Mo. Tu....) (6) Prog. Program selected (1 to 6). (7)special Only for controlling the Automatic Water Distributor Art.-No. 1198. (8) TIME
- Flashes when in input mode for the current data (hours, minutes, day of the week). (9) START Flashes when in input mode for watering
- start time. PM Display for 12-h-clock (e. g. in USA, Canada).
- (11) (Time/ Current time / Watering start time Start time) (display 13 h = 1 pm; e. g. in USA, Canada).
  - RUN TIME Watering time (flashes when in input mode).
  - 3 rd. 2 nd Watering cycles (3rd every 3rd day / 2nd every 2nd day).
  - % Run-Budget function: the watering time of all watering Time programs can be reduced centrally in intervals of 10% from 100% to 0%.
- ERROR (15)Error message for the special function if watering programs overlap.

Batt. If the battery indicator begins to flash, the battery

is almost flat and watering programs will no longer run. Any valves that are still open are closed again

even if the battery is almost flat.

The battery indicator is reset as soon as you

replace the battery with a new one.

**Prog.** Watering program inactive

Off (Budget function: 0%)

## Display levels

#### The four display levels

• Level 1: Normal display

Level 2: Enter the current time and day of the week

• Level 3: Insert watering programs

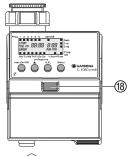
• Level 4: % Run-Time / Prog. Off

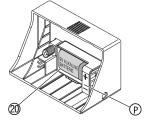
can be selected one after the other by pressing the Menu-key.

You can change display level at any time, even during programming. All the program data which have been confirmed up to that point with the **O.K.**-key are stored.

## 4. Putting Your Water Computer into Operation

#### Insert battery:



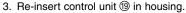


This Water Computer must only be powered by a 9 V alkaline manganese (alkaline) battery type IEC 6LR61.

- Press unlock button ® and pull control unit ® out of the Water Computer housing.
- 2. Insert battery @ into battery compartment.

Ensure that the battery polarity P is correct.

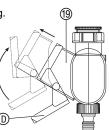
The display shows all the LCD-symbols for 2 seconds and then moves to the time/day of week level.



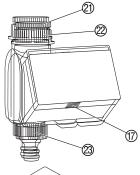


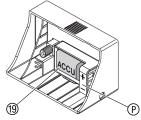
→ Stick the self-adhesive programming aid on the inside of the display cover ①.

The display cover can be folded up to protect the display against the weather.



## Connect Water Computer:





The Water Computer is fitted with a sleeve nut ② for taps with G 1" (33.3 mm) thread. The adaptor supplied ② allows the Water Computer to be connected to taps with a G 3/4" thread (26.5 mm).

## Connect Water Computer to water tap with G 1" (33.3 mm) thread:

- 1. Screw sleeve nut ② of the Water Computer on to the tap thread by hand (do not use pliers).
- 2. Screw tap connector ② on to the Water Computer.

## Connect Water Computer to tap with G 3/4" (26.5 mm) thread:

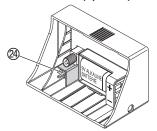
- 1. Screw adaptor ② on to the tap manually (do not use pliers).
- Screw sleeve nut ② of the Water Computer on to the adaptor thread ③ by hand (do not use pliers).
- 3. Screw tap connector (2) on to the Water Computer.

Before you start entering the watering data in the computer we recommend that you write the data on one of the **watering plans in the appendix** to maintain more of an overview.

### Example:

Program	Starting time	Watering time	Watering days / Watering cycles								
PROG	START TIME	<b>RUN TIME</b>	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	So	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
1	7:30	0:30	X		X			X			
2	19:00	0:20		X			X				
3	22:30	1:10	X			X			X		
4	4:00	0:15									X
5	_	-									
6	_	-									

## Connect soil moisture or rain sensor (optional):



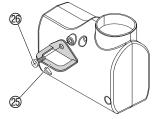
In addition to time-based watering, it is also possible to include the soil moisture or rain sensor in the watering programs.

If the soil is moist enough, the program will be stopped, or a program will be prevented from starting. Manual operation via man. On/Off is unaffected by this.

- Place soil moisture sensor in the watered area

   or place rain sensor (with extension cable if necessary)
   outside the watered area.
- Insert the sensor in the sensor connection @ of the Water Computer.

## Fit anti-theft device (optional):



To secure your Water Computer against theft, you can obtain the GARDENA anti-theft device art. no. **1815-00.791.00** from GARDENA Service.

- Screw clamp 
   with screw 
   firmly to the back of the Water Computer.
- 2. Use clamp e.g. for fixing a chain.

It is no longer possible to remove the screw after it has been screwed in.

## 5. Programming

The control unit <sup>®</sup> can be removed from the housing for programming by pressing the unlock button <sup>®</sup> and programming can be undertaken whilst you are moving around (see 4. Putting Your Water Computer into Operation "Insert battery").

## Set current time and day of week:



 Press Menu-key (not necessary if the battery has just been inserted).

The hours display and TIME flash.



2.



3.



## Enter watering programs:

 Set the time in hours with the ▲-key (example: 9 hours) and confirm with the O.K.-key.

TIME and the minutes display flash.

 Set the time in minutes with the ▲-key (example: 30 minutes) and confirm with the O.K.-key.

TIME and the day of the week display flash.

 Set the day of the week with the ▲-key (example: ■ Sa Saturday) and confirm with the O.K.-key.

The display moves to the message **Insert watering programs** and program memory setting **1** flashes.

You must reset your Water Computer before selecting the special function (see 6. Automatic Water Distributor).

→ Reset: Keep ▲-key and O.K.-key pressed simultaneous for 2 seconds.

Up to 6 watering programs can be inserted – or – the **special** function can be selected.









1. Press Menu-key twice

(not necessary if the current time and day of the week has been entered).

Program memory setting 1 flashes.

2. Only if the Automatic Water Distributor is used:

Select **special-**function with the **△**-key and confirm with the **O.K.**-key (continue with step 4).

Program memory setting 1 is selected automatically, **START TIME** and the hours section flash on the display.

 Select program memory setting with the ▲-key (example: Prog. 3 ■ program 3) and confirm with the O.K.-key.

**START TIME** and the hours section flash on the display.

 Set the hours for starting the watering time with the ▲-key (example: **b** hours) and confirm with the **O.K.**-key.

**START TIME** and the minutes section flash on the display.









8 (a)

 Set the minutes for starting the watering time with the ▲-key (example: 20 minutes) and confirm with the O.K.-key.

**RUN TIME** and the hours for the watering time flash on the display.

 Set the hours for the watering time with the ▲-key (example: **0** hours) and confirm with the **O.K.**-key.

**RUN TIME** and minutes for the watering time flash on the display.

 Set watering time minutes with the ▲-key (example: 10 minutes) and confirm with the O.K.-key.

Watering cycle  $\blacksquare$  3<sup>rd</sup> flashes on the display.

(a) Select watering cycle with the ▲-key (example: ■ 2<sup>nd</sup>) and confirm with the O.K.-key (2<sup>nd</sup>/3<sup>rd</sup>: watering every 2<sup>nd</sup> day / 3<sup>rd</sup> day).
 The display returns to step 3 and the next highest program memory setting flashes.

- or -



8. (b)

## Activate watering programs:



10.

(b) Select respective watering days with the ▲-key (example: ■ Mo, ■ Fr Monday and Friday) and confirm with the O.K.-key. Press ▲-key until the ■ over Su disappears.

The display returns to step 3 and the next highest program memory setting flashes.

→ If you would like to water your garden every day, press the OK button to confirm each day one after another.

When the program has been created for program memory setting 6, the display moves to the message % Run-Time / Prog. Off.

You must select the **Run-Time** percentage you wish to activate before the watering programs can run.

- Press Menu-key 3 times (not necessary if the program has just been compiled for program memory setting 6).
- 10. Select the percentage (see Budget Function) for the programmed watering time using the ▲ key (e.g. 50 % Run-Time) and then confirm your selection by pressing the O.K. key. The display moves to the normal display.

Programming the Water Computer has now been completed, i.e. the built-in valve opens/closes entirely automatically and thus undertakes watering at the programmed times.

### Programmed watering time



76Kull-Tille

#### Watering program deactivated



The times of all stored watering programmes can be reduced centrally in intervals of 10%, from 100% down to 10%, without having to change each interval programme. This is ideal if you wish to water your garden less in the Autumn than in the Summer.

10 - 100 % Run-Time = Watering program active

0 Prog. Off = Watering program inactive

**Note:** If you change the watering time percentage, your Water Computer will still display the watering time you originally programmed for the individual watering programs.

## Read/modify watering programs:

If a program has already been set on one of the 6 program memory settings, this can be modified without having to compile it from the beginning again.

 Press Menu-key twice. Program memory setting 1 flashes.

**Budget-Function (% Run-Time):** 

 Press O.K.-key to move to the next program step – or – modify program data with the ▲-key and confirm with the O.K.-key.

## Manual operation:

The valve can be **opened or closed manually at any time**. A program-controlled open valve can also be closed early without changing the program data (start time, watering duration and watering days).



1.



 Press man. On/Off-key to open the valve manually (or to close an open valve).

**RUN TIME** and the watering time in minutes (set to **30** minutes in the works) flash for 5 seconds on the display.

- Whilst the watering time in minutes is flashing, the watering duration can be modified with the ▲-key (between 0:00 and 0:59) (example: 10 minutes).
   The valve is opened.
- 3. Press man. On/Off-key to close the valve early.

  The valve is closed

The amended manual opening period is stored, i.e. each time the valve is opened manually in future the modified opening period is preset. If the manual opening period is amended to  $\theta: \theta\theta$ , the valve is closed and also remains closed after the man. On/Off-key is pressed (child lock).

If the valve has been opened manually and a programmed start of a watering period overlaps the manual opening period, the programmed starting time is suppressed.

**Example:** The valve is **opened** at **9.00 a.m. manually**, the opening period is 30 minutes. A program with a **start time (START TIME)** between **9.00 and 9.30 a.m.** will not be undertaken in this case.

#### Reset



The factory settings are restored.

- → Press ▲-key and O.K.-key simultaneously for 2 seconds.
  All the LCD symbols are displayed for 2 seconds and the display moves to the normal display.
- All the program data are set to zero.
- The manual watering period is set to **0:30** again.
- The time and day of the week are retained.

### Important notes:

If no entry is made during programming for a period of more than 60 seconds, the normal display reappears.

With overlapping programs and identical watering days, the 1<sup>st</sup> watering starting time has priority and other programs are not initiated.

## Example:

Program	Starting time	Watering time		Watering days / Watering cycles							
PROG	START TIME	RUN TIME	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	So	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
1	4:00	0:40	X	X							
2	4:30	1:00	X								

The first program is run on Monday, the 2<sup>nd</sup> program is cancelled.

## 6. Automatic Water Distributor (optional)

#### **Function**



## Programming

## Special function

Connecting the **GARDENA Automatic Water Distributor** (Art. No. 1198) allows you to control up to 6 watering lines with the Water Computer C 1060 profi.

Each of the 6 watering lines can only be actuated once a day. This is ideal where there is an insufficient amount of water or where individual areas of the garden have varying water requirements. It allows all watering lines to be operated one after another.

Using the **special** function, your Water Computer C 1060 profi is able to take into account the special requirements of the Automatic Water Distributor, when programming.

If program data have already been inserted beforehand, a RESET must be undertaken before the **special** function can be set.

→ Keep ▲-key and O.K.-key pressed simultaneously for 2 seconds.

To ensure the Automatic Water Distributor switches safely there must be at least a 30 minute break between the programs entered in the Water Computer.

When you have confirmed the **special** function with **O.K.** and have entered the data for the first program (see 5. Programming) all the programmes which follow will be pre-programmed automatically.

The pre-programming takes into consideration the 30 minute break required between the programs as well as a minimum watering time of 30 seconds (display: 1 min.).

This watering time is required to allow the Automatic Water Distributor to switch to the next outlet and to ensure that the order of the watering programs to the appropriate watering line is retained.

The watering days entered for the watering program are valid for all other watering programs.

Error message (ERROR)

You can alter the watering starting times and watering times pre-programmed by the Water Computer to meet your personal requirements. However, if you do not take into account the break times mentioned above, any changes you make are not accepted and an error message appears on the display (*ERROR*).

Since it is very easy for watering times to overlap slightly, especially when the beginnings and ends of programs are very close together, it is sensible to RESET the Water Computer and to re-enter the watering data to prevent an error message appearing.

On/Off Prog.

If the watering programs are switched off after you have confirmed the **special** function (status indicator on **Off Prog.**) all the programs which begin in this time are shortened to the minimum watering time of 30 seconds (display: *1* min.) This ensures that the order of the watering programs to the appropriate outlet of the Automatic Water Distributor is retained.

#### Soil Moisture Sensor/ Rain Sensor

By briefly opening the water flow the outlets on the Automatic Water Distributor are switched further so that when the watering programs are reactivated (% Run-Time) the original order of the outlets for the required watering program is retained.

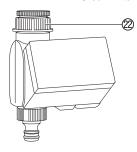
When using the Water Computer C 1060 prof together with the Automatic Water Distributor, Soil Moisture Sensor (Art. No. 1187) or Rain Sensor electronic (Art. No. 1189) please note the following:

If the **special** function is activated and the Soil Moisture or Rain Sensor indicates sufficient moisture, watering is interrupted. The watering time of following watering programs is shortened to 30 seconds (display: *1* min.) until the Soil Moisture / Rain Sensor allows the watering programs to be resumed. The watering time originally entered then begins.

Shortening the watering time when the soil is sufficiently moist ensures that the automatic water distributor is switched to the next outlet and therefore ensures that the correct order of the watering program for the respective distributor outlet is retained.

## 7. Cleaning





The filter should be checked regularly and cleaned when necessary.

- 1. Unscrew sleeve nut ② of the Water Computer by hand from the tap thread (do not use pliers).
- 2. Remove filter from sleeve nut 22 and clean.
- Screw sleeve nut ② of the Water Computer back on to the thread of the tap by hand (do not use pliers).

## 8. Trouble-Shooting

Fault	Possible Cause	Remedy
No display appears	Battery inserted incorrectly.	→ Check polarity markings match (+/-).
	Flat battery.	<ul> <li>→ Insert new (alkaline) battery.</li> <li>→ Check function by operating manually (man. On/Off).</li> </ul>

Fault	Possible Cause	Remedy
No display appears	Temperature on the display is higher than 60 °C.	Display appears after temperature has dropped.  → Check function by operating manually. (man. On/Off).
Programs cannot be entered	The current time and the day of the week were not entered completely.	→ Enter time and day of week (see 5. Programming).
Manual opening via the man. On/Off-key is not	Low battery power, <b>Batt.</b> indicator flashes	→ Insert new (alkaline) battery
possible	Manual watering period is set to <b>0:00</b> .	→ Set manual watering period to a figure greater than 0:00 (see 5. Programming).
	Tap turned off.	→ Turn tap on.
Watering program is not being undertaken	Watering program has not been entered completely.	→ Read off watering program and modify if necessary.
(no watering)	Programs deactivated (Prog. Off).	→ Activate program (% Run-Time).
	Program entry/modification during or just before the start pulse.	→ Make program entry/ modification outside the programmed start times.

Fault	Possible Cause	Remedy
Watering program is not being undertaken	Valve was opened manually previously.	→ Avoid possible program overlaps.
(no watering)	Tap turned off.	→ Turn on tap.
	Program overlap (1 <sup>st</sup> watering start time has priority).	→ Enter new watering program without overlaps.
	Soil moisture or rain sensor reports sufficient moisture.	→ If dry, check setting/ location of soil moisture/ rain sensor.
	<b>Batt.</b> indicator flashes because battery is almost flat.	→ Insert new (alkaline) battery
Water Computer does not close	Minimum quantity of water drawn is less than 20 I/h.	→ Connect more drip heads

If you have any other problems with your Water Computer, please contact GARDENA Service.

## 9. Putting Your Water Computer out of Operation

## Over-wintering / storage:



- Press Menu-key 3 times, select Prog. Off with the ▲-key and confirm with the O.K.-key. The watering programs are deleted.
- Store your Water Computer in a dry place where it is protected from frost.

### Disposal:

(in accordance with RL2002/96/EC)



The product must not be added to normal household waste. It must be disposed of properly.

Please return flat batteries to a GARDENA dealer or dispose of them properly at your nearest recycling centre. Only dispose of batteries when they are **flat.** 

## 10. Accessories

Automatic control with:	GARDENA Soil Moisture Sensor	Art. No. 1187
	GARDENA Rain Sensor electronic	Art. No. 1189
	GARDENA Automatic Water Distributor	Art. No. 1198

## 11. Technical Data

Min./max. operating pressure:	0,5 bar / 12 bar
Minimum flow rate:	20 l/h
Flow medium:	Clear fresh water
Max. medium temperature:	40 °C
Number of program-controlled watering cycles per day:	Up to 6
Watering duration per program:	1 min. to 9 hours 59 min.
Battery required:	1 × 9 V alkaline manganese (alkaline) battery type IEC 6LR61
Operating time of the battery:	approx. 1 year

## 12. Service

### Warranty

GARDENA guarantees this product for 2 years (from date of purchase). This guarantee covers all serious defects of the unit that can be proved to be material or manufacturing faults.

Under warranty we will either replace the unit or repair it free of charge if the following conditions apply:

- The unit must have been handled properly and in keeping with the requirements of the operating instructions.
- Neither the purchaser or a non-authorised third party have attempted to repair the unit.

Damage caused by frost is not covered by the warranty. This manufacturer's guarantee does not affect the user's existing warranty claims against the dealer/seller.

If you have any problems with your Water Computer, please contact our Customer Service or return the defective unit together with a short description of the problem directly to one of the GARDENA Service Centres listed on the back of this leaflet.

PROG	START TIME	RUN TIME	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	So	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
1											
2											
3											
4											
5											
6											

PROG	START TIME	RUN TIME	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	So	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
1											
2											
3											
4											
5											
6											

PROG	START TIME	RUN TIME	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	So	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
1											
2											
3											
4											
5											
6											

PROG	START TIME	RUN TIME	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	So	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
1											
2											
3											
4											
5											
6											

PROG	START TIME	RUN TIME	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	So	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
1											
2											
3											
4											
5											
6											

PROG	START TIME	RUN TIME	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	So	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
1											
2											
3											
4											
5											
6											

PROG	START TIME	RUN TIME	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	So	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
1											
2											
3											
4											
5											
6											

PROG	START TIME	RUN TIME	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	So	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
1											
2											
3											
4											
5											
6											

#### Deutschland / Germany

Deutschlaid / Germany GARDENA Manufacturing GmbH Service Center Hans-Lorenser-Straße 40 D-89079 Ulm Produktfragen: (+49) 731 490-123 Reparaturen: (+49) 731 490-290 service@gardena.com

#### Argentina

Argenem® S.A.
Calle Colonia Japonesa s/n
(1625) Loma Verde
Escobar, Buenos Aires
Phone: (+54) 34 88 49 40 40
info@argensem.com.ar

#### Australia

Nylex Consumer Products 50-70 Stanley Drive Somerton, Victoria, 3062 Phone: (+61) 1800 658 276 spare.parts@nylex.com.au

#### Austria / Österreich GARDENA

GARDENA Österreich Ges.m.b.H. Stettnerweg 11-15 2100 Korneuburg Tel.: (+43) 2262 7454536 kundendienst@gardena.at

#### Belaium

GAŘDENA Belgium NV/SA Sterrebeekstraat 163 1930 Zaventem Phone: (+32) 2 7 20 92 12 Mail: info@gardena.be

#### Brazil

Palash Comércio e Importação Ltda. Rua Américo Brasiliense, 2414 - Chácara Sto Antonio São Paulo - SP - Brasil -CEP 04715-005 Phone: (+55) 11 5181-0909 eduardo@palash.com.br

#### Bulgaria DENEX LTD

2 Luis Ahalier Str. - 7th floor Sofia 1404 Phone: (+359) 2 958 18 21 office@denex-bg.com

#### Canada

GARDENA Canada Ltd. 100 Summerlea Road Brampton, Ontario L6T 4X3 Phone: (+1) 905 792 93 30 info@gardenacanada.com

#### Chile

Antonio Martinic y Cia Ltda. Cassillas 272 Centro de Cassillas Santiago de Chile Phone: (+56) 2 20 10 708 garfar cl@yahoo.com

#### Costa Rica

Compania Exim Euroiberoamericana S.A. Los Colegios, Moravia, 200 metros al Sur del Colegio Saint Francis - San José Phone: (+506) 297 68 83 exim\_euro@racsa.co.cr

#### Croatia

KLIS d.o.o. Stanciceva 79, 10419 Vukovina Phone: (+385) 1 622 777 0 gardena@klis-trgovina.hr

#### Cyprus

Cyprus
FARMOKIPIKI LTD
P.O. Box 7098
74, Digeni Akrita Ave.
1641 Nicosia
Phone: (+357) 22754762
condam@spidernet.com.cy

#### Czech Republic

GARDENÁ spol. s r.o. Řípská 20 a, č.p. 1153 627 00 Brno Phone: (+420) 800 100 425 gardena@gardenabrno.cz

#### Denmark

GARDENA Norden AB Salgsafdeling Danmark Box 9003, S-200 39 Malmö info@gardena.dk

#### Finland Habitec Ov

Martinkyläntie 52 01720 Vantaa

#### France GARDENA

GARDENA
PARIS NORD 2
69, rue de la Belle Etoile
BP 57080
ROISSY EN FRANCE
95948 ROISSY CDG CEDEX
Tél. (+ 33) 0826 101 455
service.consommateurs@
gardena.fr

#### Great Britain

GARDENA UK Ltd. 27-28 Brenkley Way Blezard Business Park Seaton Burn Newcastle upon Tyne NE13 6DS info@gardena.co.uk

#### Greece

Agrokip G. Psomadopoulos & Co. 33 A, Ifestou str. – Industrial Area 194 00 Koropi, Athens Phone: (+30) 210 6620225 service@agrokip.gr www.agrokip.gr

## Hungary

GARDENA Magyarország Kft. Késmárk utca 22 1158 Budapest Phone: (+36) 80 20 40 33 gardena@gardena.hu

#### Iceland

Ó. Johnson & Kaaber Tunguhalsi 1 110 Reykjavik ooi@oik.is

#### Ireland

Michael McLoughlin & Sons Hardware Limited Long Mile Road Dublin 12

#### Italy

GARDENA Italia S.p.A. Via Donizetti 22 20020 Lainate (Mi) Phone: (+39) 02.93.94.79.1 info@gardenaitalia.it

#### Japan

KAKUICHI Co. Ltd. Sumitomo Realty & Development Kojimachi BLDG., 8F, 5-1 Nibanncyo, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0084 m\_ishihara@kaku-ichi.co.j Phone: (+81) 33 264 4721

#### Luxembourg

Magasins Jules Neuberg Boîte postale 12 L-2010 Luxembourg Phone: (+352) 40 14 01 info@neuberg.lu

#### Netherlands

GARDENA Nederland B.V. Postbus 50176 1305 AD ALMERE Phone: (+31) 36 521 00 00 info@gardena.nl

#### Neth. Antilles

Jonka Enterprises N.V. Sta. Rosa Weg 196 P.O. Box 8200, Curaçao Phone: (+599) 9 767 66 55 pgm@jonka.com

#### New Zealand

NYLEX New Zealand Limited Building 2, 118 Savill Drive Mangere, Auckland Phone: (+64) 9 270 1806 lena.chapman@nylex.com.au

#### Norway

GARDÉNA Norden AB Salgskontor Norge Karihaugveien 89 1086 Oslo info@gardena.no

#### Poland

GARDENA Polska Sp. z o.o. Szymanów 9 d 05-532 Baniocha Phone: (+48) 227275690 gardena@gardena.pl

#### Portugal

GARDENA Portugal Lda. Recta da Granja do Marquês Edif. GARDENA Algueirão 2725-596 Mem Martins Phone: (+351) 21 922 85 30 info@qardena.pt

#### Romania

MADEX INTERNATIONAL SRL Soseaua Odaii 117-123, Sector 1, Bucureşti, RO 013603 Phone: (+40) 21 352 76 03

#### Russia / Россия

АО АМИДА ТТЦ ул. Мосфилмовская 66 117330 Москва Phone: (+7) 095 956 99 00 amida@col.ru

#### Singapore

Hy - Ray PRIVATE LIMITED 40 Jalan Pemimpin #02-08 Tat Ann Building Singapore 577185 Phone: (+65) 6253 2277 hyray@singnet.com.sg

#### Slovak Republic

GARDENA Slovensko, s.r.o. Bohrova č. 1 85101 Bratislava Phone: (+421) 263 453 722 info@cardena.sk

## Silk d.o.o.

Brodišče 15 1236 Trzin Phone: (+386) 1 580 93 00 gardena@silk.si

#### South Africa

GARDENA South Africa (Pty.) Ltd. P.O. Box 11534 Vorna Valley 1686 Phone: (+27) 11 315 02 23 sales@gardena.co.za

#### Spain GARDENA IBÉRICA S.I. U.

C/Basauri, nº 6 La Florida 28023 Madrid Phone: (+34) 91 708 05 00 atencioncliente@gardena.es

#### Sweden

GARDENA Norden AB Försäljningskontor Sverige Box 9003 20039 Malmö info@gardena.se

#### Switzerland / Schweiz GARDENA (Schweiz) AG Bitziberg 1

Bitziberg 1 8184 Bachenbülach Phone: (+41) 848 800 464 info@gardena.ch

#### Turkey

GARDENA / Dost Diş Ticaret Mümessillik A.Ş. Sanayi Çad. Adil Sokak No. 1 Kartal - İstanbul Phone: (+90) 216 38 93 939 info@gardena-dost.com.tr

#### Ukraine / Украина ALTSEST JSC

AFISCH 305

#### USA

Melnor Inc. 3085 Shawnee Drive Winchester, VA 22604 Phone: (+1) 540 722-9080 service\_us@melnor.com

1815-29.960.07/0306 © GARDENA Manufacturing GmbH D-89070 Ulm http://www.gardena.com